

**PT**

**ANEXO**

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO BIOCIDA (SPC BP)**

SURE™ Cleaner Disinfectant

**Tipo(s) de produto**

PT02: Desinfetantes e algicidas não destinados  
a aplicação direta em seres humanos ou animais

PT04: Superfícies em contacto com os géneros alimentícios e alimentos para animais

PT03: Higiene veterinária

**Número de autorização:** EU-0029485-0000 1-1

**Número da decisão de autorização R4BP:** EU-0029485-0001

---

## Capítulo 1. INFORMAÇÃO ADMINISTRATIVA

### 1.1. Nome(s) comercial(ais) do produto

Nome(s) comercial(ais) do produto	SURE™ Cleaner Disinfectant SURE™ Ice & Shake Suma Shake D10.3 Suma Cleaner Disinfectant D10.10 Suma Sanides D10.10 Suma San Des D10.10 TASKI Sanides TASKI Sani Des TASKI Sani 3 in 1 Divosan Protect Conc DOMESTOS SaniShield Conc Professional DOMESTOS KitchenShield Conc Professional DOMESTOS CleanShield Conc Professional GLORIX SaniShield Conc Professional GLORIX KitchenShield Conc Professional GLORIX CleanShield Conc Professional KLINEX SaniShield Conc Professional KLINEX KitchenShield Conc Professional KLINEX CleanShield Conc Professional LYSOFORM SaniShield Conc Professional LYSOFORM KitchenShield Conc Professional LYSOFORM CleanShield Conc Professional SAVO SaniShield Conc Professional SAVO KitchenShield Conc Professional SAVO CleanShield Conc Professional CIF SaniShield Conc Professional CIF KitchenShield Conc Professional CIF CleanShield Conc Professional VISS SaniShield Conc Professional VISS KitchenShield Conc Professional VISS CleanShield Conc Professional JIF SaniShield Conc Professional JIF KitchenShield Conc Professional JIF CleanShield Conc Professional FLORASZEPT SaniShield Conc Professional FLORASZEPT KitchenShield Conc Professional FLORASZEPT CleanShield Conc Professional ANDY SaniShield Conc Professional ANDY KitchenShield Conc Professional ANDY CleanShield Conc Professional SUPERANDY SaniShield Conc Professional SUPERANDY KitchenShield Conc Professional SUPERANDY CleanShield Conc Professional ANDYSAN SaniShield Conc Professional ANDYSAN KitchenShield Conc Professional ANDYSAN CleanShield Conc Professional LIFEBUOY SaniShield Conc Professional LIFEBUOY KitchenShield Conc Professional LIFEBUOY CleanShield Conc Professional SANO-Cream-Clean
-----------------------------------	--

### 1.2. Titular da autorização

Nome e endereço do titular da autorização	Nome	Diversey Europe Operations B.V.
	Endereço	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht outro: Netherlands
Número de autorização		EU-0029485-0000 1-1
<i>Número da decisão de autorização R4BP</i>		EU-0029485-0001
Data da autorização		17/07/2024
Data de caducidade da autorização		30/09/2033

### 1.3. Fabricante(s) do produto

Nome do fabricante	SALVECO S.A.S
Endereço do fabricante	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES França
Localização das instalações de fabrico	SALVECO S.A.S site 1 Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES França

Nome do fabricante	GESTRA S.A.S
Endereço do fabricante	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE França
Localização das instalações de fabrico	GESTRA S.A.S site 1 Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE França

Nome do fabricante	Diversey Europe Operations B.V.
Endereço do fabricante	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Países Baixos
Localização das instalações de fabrico	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Itália  Diversey Europe Operations B.V. site 2 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Países Baixos  Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte  Diversey Europe Operations B.V. site 4 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) Espanha  Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden Alemanha

Nome do fabricante	Multifill BV
Endereço do fabricante	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Países Baixos
Localização das instalações de fabrico	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Países Baixos

Nome do fabricante	Orvema B.V.
Endereço do fabricante	Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Países Baixos

Localização das instalações de fabrico	Orvema B.V. site 1 Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Países Baixos
--	--

Nome do fabricante	Aerosol Service Sp. z o.o.
Endereço do fabricante	Charnowo 36 76-270 Ustka Polónia
Localização das instalações de fabrico	Aerosol Service Sp. z o.o. site 1 Charnowo 36 76-270 Ustka Polónia

Nome do fabricante	Helichem B.V.
Endereço do fabricante	Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Países Baixos
Localização das instalações de fabrico	Helichem B.V. site 1 Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Países Baixos

Nome do fabricante	Cheport spol s.r.o.
Endereço do fabricante	Lhotsko 93 76312 Vizovice Chéquia
Localização das instalações de fabrico	Cheport spol s.r.o. site 1 Lhotsko 93 76312 Vizovice Chéquia

Nome do fabricante	EMMEGI DETERGENTS SRL
Endereço do fabricante	Via Merlo Carlo Giuseppe, 3 20122 Milano Itália
Localização das instalações de fabrico	EMMEGI DETERGENTS SRL site 1 Via marconi, 5 25030 Trenzano Itália

Nome do fabricante	GFL SA
Endereço do fabricante	Via Sorengo 1 6900 Lugano Suíça
Localização das instalações de fabrico	GFL SA site 1 Via del Benessere, 4 27010 Siziano PV Itália

#### 1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

Substância ativa	Ácido L-(+)-lático
Nome do fabricante	PURAC BIOCHEM BV
Endereço do fabricante	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Espanha
Localização das instalações de fabrico	PURAC BIOCHEM BV site 1 Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Espanha

Substância ativa	Ácido L-(+)-lático
Nome do fabricante	JUNGBUNZLAUER S.A
Endereço do fabricante	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim França
Localização das instalações de fabrico	JUNGBUNZLAUER S.A site 1 Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim França

---

## Capítulo 2. COMPOSIÇÃO E FORMULAÇÃO DO PRODUTO

### 2.1. Informação qualitativa e quantitativa sobre a composição do produto

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Ácido L-(+)-lático		substância ativa	79-33-4	201-196-2	31,33 % (m/m)
Carboxilato éter octilo de sódio		Substância não ativa	53563-70-5		24,93 % (m/m)
D-glucopiranosose, oligomérico, C10-16 (numeração par)-glicósidos de alquil		Substância não ativa	110615-47-9		3,52 % (m/m)

### 2.2. Tipo(s) de formulação

XX outros: SL – Soluble Concentrate

---

### Capítulo 3. ADVERTÊNCIAS DE PERIGO E RECOMENDAÇÕES DE PRUDÊNCIA

Advertências de perigo	H315: Provoca irritação cutânea.  H318: Provoca lesões oculares graves.
Recomendações de prudência	P264: Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento.  P280: Usar luvas de proteção, vestuário de proteção e proteção ocular.  P302 + P352: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar abundantemente com água.  P305 + P351 + P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.  P310: Contacte imediatamente um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico  P321: Tratamento específico (ver as instruções para primeiros socorros suplementares no presente rótulo).  P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.  P362 + P364: Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de voltar a usar.

## Capítulo 4. UTILIZAÇÃO(ÕES) AUTORIZADA(S)

### 4.1. Descrição de utilizações

**Tabela 1. Desinfetantes não destinados a aplicação direta em seres humanos ou animais (desinfetantes para todas as superfícies rígidas laváveis em áreas domésticas, institucionais e industriais)**

Tipo de produto	PT02: Desinfetantes e algicidas não destinados a aplicação direta em seres humanos ou animais
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: outro: Bactérias Nome comum: outro: Bactérias Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Leveduras Nome comum: outro: Leveduras Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Vírus Nome comum: outro: Vírus com envelope Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores utilização no exterior  - Em áreas domésticas, institucionais e industriais
Método(s) de aplicação	Método: outro: Limpeza com pano, esfregona, pincel, pulverização, imersão longa ou rápida (imersão)  Descrição detalhada: - sem ação mecânica
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: -  Diluição (%): 0,299%  Número e calendário da aplicação: Organismos-alvo obrigatórios:  • Bactérias e leveduras: 0,299% p/p Ácido L-(+)-lático, 5 minutos, 20 °C  Outros organismos-alvo:  • Vírus com envelope: 0,299% p/p Ácido L-(+)-lático, 5 minutos, 20 °C  O produto concentrado deverá ser diluído em 1% v/v (percentagem em volume) antes da utilização.
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Frascos: 0,5 - 5 litros HDPE ou PET

Jerricã: 1-80 litros HDPE Tambor: 10-210 litros HDPE GRG: 1000 litros HDPE Recipiente suave: 1,5, 2,5 litros Polietileno de baixa densidade (LDPE)
---

#### **4.1.1. Instruções específicas de utilização**

- Aplicar o produto humedecendo abundantemente todas as superfícies durante 5 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizações/m<sup>2</sup> ou 20 ml/m<sup>2</sup> ou cobrir na totalidade o objeto a desinfetar)

#### **4.1.2. Medidas de mitigação do risco específicas**

Consulte as instruções gerais de utilização

#### **4.1.3. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Consulte as instruções gerais de utilização

#### **4.1.4. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

Consulte as instruções gerais de utilização

#### **4.1.5. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Consulte as instruções gerais de utilização

### **4.2. Descrição de utilizações**

**Tabela 2. Desinfetantes para áreas de géneros alimentícios e alimentos para animais. (desinfetantes para todas as superfícies rígidas laváveis em áreas domésticas, institucionais e industriais (indústria alimentar))**

Tipo de produto	PT04: Superfícies em contacto com os géneros alimentícios e alimentos para animais
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-



Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	<p>Nome científico: outro: Bactérias  Nome comum: outro: Bactérias  Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados</p> <p>Nome científico: outro: Leveduras  Nome comum: outro: Leveduras  Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados</p> <p>Nome científico: outro: Vírus  Nome comum: outro: Apenas vírus com envelope  Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados</p>
Campo(s) de utilização	<p>utilização em interiores  utilização no exterior</p> <p>- Em áreas domésticas, institucionais e da indústria da alimentação</p>
Método(s) de aplicação	<p>Método: outro: Limpeza com pano, esfregona, pincel, pulverização, imersão longa ou rápida (imersão)</p> <p>Descrição detalhada: - sem ação mecânica</p>
Frequência de aplicação e dosagem	<p>Taxa de aplicação: -</p> <p>Diluição (%): 0,299%</p> <p>Número e calendário da aplicação:  Organismos-alvo obrigatórios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bactérias e leveduras: 0,299% p/p Ácido L-(+)-lático, 5 minutos, 20 °C</li> </ul> <p>Outros organismos-alvo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vírus com envelope: 0,299% p/p Ácido L-(+)-lático, 5 minutos, 20 °C</li> </ul> <p>O produto concentrado deverá ser diluído em 1% v/v (percentagem em volume) antes da utilização conforme indicado no rótulo.</p>
Categoria(s) de utilizadores	industrial ; profissional
Capacidade e material da embalagem	<p>Frascos: 0,5 - 5 litros HDPE ou PET  Jerricã: 1-80 litros HDPE  Tambor: 10-210 litros HDPE  GRG: 1000 litros HDPE  Recipiente suave: 1,5, 2,5 litros LDPE</p>

#### 4.2.1. Instruções específicas de utilização

- Aplicar o produto humedecendo abundantemente todas as superfícies durante 5 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizações/m<sup>2</sup> ou 20 ml/m<sup>2</sup> ou cobrir na totalidade o objeto a desinfetar)

---

#### 4.2.2. Medidas de mitigação do risco específicas

Consulte as instruções gerais de utilização

#### 4.2.3. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

Consulte as instruções gerais de utilização

#### 4.2.4. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem

Consulte as instruções gerais de utilização

#### 4.2.5. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Consulte as instruções gerais de utilização

### 4.3. Descrição de utilizações

**Tabela 3. Desinfetantes para desinfetar materiais e superfícies associadas ao alojamento dos animais (desinfetantes para todas as superfícies rígidas laváveis em áreas veterinárias)**

Tipo de produto	PT03: Higiene veterinária
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: outro: Bactérias Nome comum: outro: Bactérias Estádio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Levedura Nome comum: outro: Leveduras Estádio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores utilização no exterior  -
Método(s) de aplicação	Método: outro: Limpeza com pano, esfregona, pincel, pulverização, imersão longa ou rápida (imersão)

	Descrição detalhada: - sem ação mecânica
Frequência de aplicação e dosagem	<p>Taxa de aplicação: -</p> <p>Diluição (%): 0,748%</p> <p>Número e calendário da aplicação: Organismos-alvo obrigatórios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bactérias e leveduras: 0,748% p/p Ácido L-(+)-lático, 30 minutos, 10 °C</li> </ul> <p>O produto concentrado deverá ser diluído em 2,5% v/v (percentagem em volume) antes da utilização conforme indicado no rótulo.</p>
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	<p>Frascos: 0,5 - 5 litros HDPE ou PET</p> <p>Jerricã: 1-80 litros HDPE</p> <p>Tambor: 10-210 litros HDPE</p> <p>GRG: 1000 litros HDPE</p> <p>Recipiente suave: 1,5, 2,5 litros LDPE</p>

#### **4.3.1. Instruções específicas de utilização**

- Limpar cuidadosamente as superfícies antes da aplicação do produto.
- Aplicar o produto humedecendo abundantemente todas as superfícies durante 30 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizações/m<sup>2</sup> ou 20 ml/m<sup>2</sup> ou cobrir na totalidade o objeto a desinfetar)

#### **4.3.2. Medidas de mitigação do risco específicas**

Consulte as instruções gerais de utilização

#### **4.3.3. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Consulte as instruções gerais de utilização

---

**4.3.4. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

Consulte as instruções gerais de utilização

**4.3.5. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Consulte as instruções gerais de utilização

---

## Capítulo 5. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA A UTILIZAÇÃO<sup>1</sup>

### 5.1. Instruções de utilização

- Aplicar apenas em superfícies não porosas.
- Informe o titular da autorização de introdução no mercado se o tratamento for ineficaz.

### 5.2. Medidas de redução do risco

- Usar luvas de proteção resistentes a produtos químicos classificadas ao abrigo da norma EN 374 ou equivalente, óculos para químicos consistentes com a norma EN 16321 ou equivalente e um fato-macaco consistente com a norma EN 14605 ou equivalente quando manusear o produto concentrado (durante a diluição). Os títulos completos das normas EN estão disponíveis na Secção 6.
- O material do EPI deve ser especificado pelo titular da autorização de introdução no mercado na informação sobre o produto.
- Lavar as mãos após utilizar o produto concentrado.
- Evitar o contacto com os olhos.
- Evitar salpicar e entornar durante a mistura e enchimento (diluição).
- Em caso de utilização no exterior, não aplicar caso se espere chuva no prazo de 24 horas.
- Em caso de utilização no exterior por pulverização, evitar a transferência para outras áreas por ação do vento (corrente).

### 5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

- SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Retirar toda a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. Lavar a pele com água. Em caso de irritação cutânea: Consulte um médico.
- SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar imediatamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar durante pelo menos 15 minutos.

Ligar para o 112 ou uma ambulância para obter assistência médica.

Informações para o pessoal dos cuidados de saúde ou um médico:

Os olhos também devem ser enxaguados repetidamente na ida até ao médico, caso tenha ocorrido a exposição ocular a químicos alcalinos (pH > 11), aminas e ácidos, como ácido acético, ácido fórmico e ácido propiónico.

- EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar imediatamente a boca. Dar algo para beber, se a pessoa exposta conseguir engolir. NÃO provocar o vômito. Ligar para o 112 ou uma ambulância para obter assistência médica.
- EM CASO DE INALAÇÃO: Se ocorrerem sintomas, contactar um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

---

<sup>1</sup>As instruções de utilização, as medidas de redução do risco e outras instruções de utilização ao abrigo da presente secção são válidas para todas as utilizações autorizadas.

---

#### **5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem**

- Não despejar o produto não utilizado no chão, nos cursos de água, na canalização (lavatório, sanita...) nem nos esgotos.
- Eliminar o produto não utilizado, a sua embalagem e quaisquer outros resíduos de acordo com os regulamentos locais.

#### **5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

- Vida útil: 2 anos.
- Proteger do gelo.

---

## **Capítulo 6. OUTRAS INFORMAÇÕES**

Os títulos completos das normas EN referidas na secção 5.2 "Medidas de redução do risco" são:  
EN 374 – Luvas de proteção contra químicos perigosos e microrganismos  
EN 16321 – Proteção ocular e facial para utilização profissional  
EN 14605 – Vestuário de proteção contra químicos líquidos - Requisitos de desempenho para o vestuário com ligações estanques a líquidos (tipo 3) e aos pulverizadores (tipo 4), incluindo itens que fornecem uma proteção apenas de partes do corpo (tipos PB [3] e PB [4])